

# Amts=Blatt der Stadt Wiesbaden.

Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Unzeiger.

9tr. 203

Camstag, Den 29. Muguft 1905

23. Jahrgang.

N. Br. S. Br. M. Pf. M. Pf.

### Amtlicher Teil.

Befannimadung. 3m Saufe Moonstraje Rr. 3, Eingang lints, beiod, ift ber 1. Oftober b. 3. eine Bohnung, bestehend ans 4 Zimmern, 1 Ruche, Speifefammer, Babefabinett, 2 Manfarben und gellern, gu bermieten.

Rabere Austunft wird im Rathaus Bimmer Rr. 44, wofelbit bie Augebote bis 20. Geptem-ber b. 3. abzugeben find, erteilt. Miesbaben, 24. Auguft 1908.

13623

### Befannimadung beir. Strafenbenennung.

Durch Beichuß bes Magiftrats find für proj. Sirafenguge, Wege und Plane folgende Strafen: 3n Taufbegirt 1: Moritfir. (Berlangerung ber bestebenden von Kaifers Friedrich = Ring bis.

Rondel). 3: Beppelinplan (Beisberg).

7: Pfalggrafenftr., Rurfürftenftr., habsburgeritr., Babringerftr., Belfenitt. 3m Baugelanbe zwijden Staatseifen: Bobenitaufenftr., Soben ftaufenplan Metameritr., Bittelsbacherftr. itabt. Edlacht: Sohengollernring, Platbaroffaftr.,

28cHinerftr. Marfarajenitr., Sarolingerftr., Merowingerftr., (muifden Erergiers

3n Taufbegirf12: Beineftr.

. 18: Begasmeg, Begasftraße Die genaue Lage ber beir, projeffierten Stragen

Immer 53 bes Nathauses während der Bureaustunden ausstehen lebersichtsplan ersehen. Halls nicht binnen 14 Tage gegen obige Straßensten gemöhlten Straßennamen als endgültig festgesteht.

Der Magiftrat.

### Berdingung.

vebrend ber Bormittagsbienftsfunden im Bermals umgegebaide Friedrichftr. 15, Bimmer Rr. 9 ein: gieben, die Angebotsunterlagen ausschlieflich Zeichrungen auch von bort gegen Bargablung ober be-frigelbfreie Ginfenbung von 50 Bf. (feine Briefmarten und nicht gegen Boftnadnahme) bezogen

Rontag, den 31. August 1908, vorm. 11 Uhr,

part ber etwa ericheinenben Unbieter.

eingereichten Ange bole merben berüdfichtigt.

nit

el. en

131

ofte

Wiesbaben, ben 24. Anguft 1908.

Freiwillige	Wenerwehr.
4000	enthal).

Die Mannichaften ber freiwilligen Geuerweh Clarenthal merben jur Coling : Hebung au Countag, ben 30. b. Mis., pormittage 8 Uhr

an die Remife eingelaben. Unter Bezugnahme auf die Statuten wird punftlides Ericheinen erwartet.

Die Brandbireftion.

Ğ.

1 Gt.

Biesbaben, ben 27. Muguft 1908.

Die Breife der Lebensmittel und Der landwirtichaftliden Erzeugniffe 31 Bicobaden

voren nach ben Ermittelungen bes Afglicamtes pou

15. Muguft bis einfcht. 21, August 1908 folgenbe : I Siebmartt. Edlachtgewitt.) Odien L. Q. . II. fi fibe 130 IL Grudtmartt. Dafer, alt . 100 kg 17 00 men . 100 . 1500 ben .

Exinfeier . frifde Gier Stalt-Gier . Fabrittale . Egfartoffeln neue Meue Rartoffeln . Broiebein . .

Rabieschen Epargel . Guppenfpargel

Sellerie Roblrabi Freibgurten

Treibaurten Einmachgurten

Grune bide Bohnen

"Stg. Bohnen . Bufchvobnen " Pringefibobnen

" Erbfen mit Schale .

Birfing Blumentobl (biefiger) .

(ausland.)

Rofentobl .

Monifch-Wohl

Mopf-Salat

Britn-Robt

Buderichoten ...

Rotfraut

obne .

Schwarzwurzel Beterfilie .

an und Don: beimerftraße). gwifden Schugen: Ruoblaud Erbtobirabi . u. Blatteritr.) Rote Ruben Beige # Welbe Ri, gelbe Rubent Dreibrettid .

Frantfurterftr.

Biefbaben, ben 27. Muguft 1908.

Die Alempnerarbeiten für die Renbauten tes Strahenbaubofes an der Weidenbornftr. (Bos I V) follen im Wege der öffentlichen Auss

Berbingungounterlagen und Beidnungen fonnen

Berichloffene und mit ber Auffchrift "Q. 21. 51 berber einzureichen.

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt - unter Ginhaltung ber obigen Los-Reihenfolge - in Gegens

Rur bie mit bem vorgeichriebenen und ausge:

Buichlagofrift: 30 Tage.

Stadt, Sodibauamt.

g, den	29. August	1909	3.					
						91. Br.		
WEST !	Spinat .	50	100	10	1 kg	97. TE	划. 對.	
enermehr	Eauerampier				1	-20	- 30	ı
s 8 Uhr,	Pattids Salat				1 .	-		-
	Areife .				1 .	-60	- 50	
en wird	Marildade	(2)			1 6	- 43	- 45	
	Rhabarben				1 kg			ı
	Egapfel . Stochapfel .	*				-40 -10	-10	
on.	Wahirnen			-		- 30	- 60	
nd der	Rochbirnen			1		- 24	- 80	
ffe gu	Quitten .	•				-		ı
110 0	Queldian.	•		9 09		- 20	- 30	ı
ites pom	"Rhein			714			100	ì
igenbe :	" Couer .	. 3	-	-	800			ı
. S. Tr	Pflaumen .	13.13						1
. S. Br . W. Bf.	Reinellauben			- 13		- 36 - 24	- 40 - 50	ı
84 -	Bfirfiche .					-60	1-	ı
80 - 66 -	Apritolen .							ı
56-	Ap eifinen .	1			l €t.	==		ı
140	Bitronen				Si.	- 5	- 7	١
2-	Melowers .			200		-70	- 90	١
154 160	Rotosnuffe Feigen							t
	Datteln .					==	==	ı
17 60	Raftanien .				100			1
-	Wallnuffe .							ı
4 40 6 40	Bafeinuffe . Weintrauben (rb	A STATE					-	1
0.40		b anbi		200		-50	-60	ı
280	Stachelbeeren			. 15				ı
250	Johannisbeeren				1 ,,	-40	- 50	ı
-11	Beibelbeeren	:	. ;		l kg	- 70 - 40	- 90	ı
- 8 - 5	Breifelbeeren	-	Va.		1	-50	-50 -56	ı
7-	Gartenerobeeren							ı
5-	Balberbbeeren							b
7 50 -10	S ISPRES	8	ifat	mat				ľ
	Mal lebend			1		2 40	3 20	١
5-	Decht "				_	280	3-	ı
1 - 14	Soleien "	100		-		3-	3 - 380	ı
	Bariche "			. 1		1-	2-	L
1 -16 -24	Badforeller leber	10				8 -	10	l
	Summer "					- 50 6 50	7-60	L
- 16 - 5	Strebje	- 1		1		4-	8-	ı
- 5	Saellfiche .			1		-50	1 20	ı
	Bratidellfifde Rabeljau	Brown		1		- 40 - 50	120	ı
	" (Stodfife	6 (ger	päffert	) 1				B
	Salm .					3-	8-	1
- 74	Seehecht				1000	-80 160	140	ı
-40 -46	Banber	28		1	kg	3 80	8-	Ì
- 4	Seemeiflinge (DR	erland	) .	1		- 60	1-	E
-10	Blaufelden . Seilbutt			1		240	3 20	K
- 5	Steinbutt				:	1 80	3 20	K
- 12	Ecollen .			- 4		-80	140	
150	Seegunge					3-	5-	
- 20	Rotzunge (Liman Gruner Bering .	(005)	1	1	*	120	160	8
- 40	Bering gefalgen	:		i	Š.		- 15	
-28		Sett			Bill		MA	
- 20		20	beupre	ife.)			1	
- 94 - 46	Gans		1001200	1	St.	7-	8-	3
1 -46				1	*	==	23	1
	Ente .			1	*	8 50	4-	-
	Sahn		1/4	î		1 40	180	

•	Company of the second	A		COMM PRO
	Meh-Ruden	1	10 -	14 -
ō	" Reufe	T	-	
)				
			150	
,	BerfdjeBluden . :	1 k	g 240	26
		1	240	
ď			4 **	
	The state of the s		150	17
	Bilbidpmein	1 .	-	-
7	29dbragout		1-	120
1				11.5
	Fleifch (Babenp	reile	.)	
ũ	Odfenfleifch bon ber fteute .	1 k	g 160	170
)	. Bauchfleifc .	4	4 10	
3	Rub- ober Blinbfleifch			150
			1.20	140
1	Schweinefleifch		7.40	170
•			2.40	1 8
3			9.80	
W			150	180
đ		1	1 20	140
3	Derriteifch . : 1		2.00	180
3	Colperit ifc :		1 60	
3				180
	Edinfen rob .	K	g 250	9.70
	Schinfen rob		0.20	970
	Schinfen gelogit	-	The second second	480
			200	
	Sped gerauchert 1			180
	Schweineschmals 1			1 60
	Pfierenfett	•	200	1-
1	Schwartenmagen frifd . 1		160	180
8	geräuchert 1		2-	22
9	Brattourit		4 000	180
9	Fleifdwaret 1		4 4 4	160
8	Osteron or Military			
9	Bevers u. Blutmurit feild . 1		- 96	1 20
ı	" gerauchert 1		1 80	180
ı				100000
9	VII. Betreibe, Debli	u. 9	Brot sc.	
۹	a) Großhandeispre	de.		
ā			- ward	
8	Weigen 10	0 k	g 20 50	21 50
9	Roggen		18.00	19 -
8	Gerile .		-0-	91 -
3				
9	Erbien ; Roch.		82 -	
J	Speifebohnen		24 -	- 06
ı	Stanford		40	
1	Steinenmehl We O		00	
4	enedenmeds service		1 D D	
8	. St. 1		32-	33 -
1	Re. II		04	39 -
1	Wassermehl Wa O		9.1	82 -
1				
1	Ro. I		28 50	29 50
1	b) Labenpreife:			
1	Erbfen g. Rach 1	kg	-40	-50
1			44	
1	Speifeboonen 1		-44	-56
1	Linfen, neu 1		-70	- 36
1	Beigenmehl gur Speifebereit. 1	The same	- 38	-48
1	Roggenmehl 1		- 36	- 40
1				
1	Gerftengraupe 1		- 36	-70
1	Gerftengrute 1		- 40	- 64
1	Buchweigengruße : 1	1	-56	- 69
1	Buchweizengrübe 1 1		- 60	
1			The second second	-64
1	haferfloden 1		- 60	64
1	Java-Reis mittl. 1	-	-48	- 70
1	Java-Raffee . rob 1		9-	8-
1		100	9	
1	gelb. gebr 1		3-	8 60
1	Speifefalg 1	Eg	- 22	- 26
1	Schwarzbrot (Langbrot) 0,5	200	-16	- 18
1	1	Sail		-51
1	A Buston of	2 2	- 40	
1		5 kg		- 18
1		Sait	-48	- 5?
1	Beigbrot, ein Wafferwed		- 8	- :
1				
1	" ein Mildbrot		- 3	-3
1	Wiesbaben, 28. Muguft 1908.			
1		IZAL	907.07 . 90	-
1		MOC	Atgile-M	make.
1				_

Schnepfen

### Nichtamtlicher Teil.

Befanntmadung.

Der biesjährige Gemartungsbegang wirb in ber Beit vom 10. bis einichl. 12. Gept. b. 38. ftattfinben.

- 80
1 10
1 80
2 grundftuden, welche Grengeichen revidiert ober erneuert haben wollen, ergeht die Aufforberung, die erforderlichen Angaben bem bieberung, bie erforderlichen Angaben bem bie-figen Ortsgericht bis fparestens jum 9. Sep-tember b. 38. gu machen.

Rambach, 28. August 1909. Der Bürgermeifter: Morafd.

## Frauenleiden

behandelt auch Massage Schülerin des Medizinalrats Dr. Ebers-Berlin Empfehlungen von den höchsten Herrschaften, Reise auch answärts.

Frau Hertel Goethertr. 1, 1. Et. links,

vis-à-vis d. Bahnhof.

Pferde-Verkauf.



erfift. beig. Arbeitspferde,

dweren u. leichteren Schlags, find wieber bei mir einge troffen. Empfehle Dieielben unter weitgebenbfter Garanrie au ben billigften Breifen,

Größte Auswahl am

Merdchandlung, nnr Edmalbacherftrage 24. Telephon 2578.

6-250

150

==

Matthubn .

Berfbuhn .

Feldhubn, alt

Baleibübner

Birthühner . Schnechubner

jung

Taube

- 5 Fafanen - 12 Bifbenten

- 16

-60

-20

-30

-10 -12

haben sich hervorragend bewährt!

passen in alle anderen Apparate und fibernehme ich auch dann volle Garantie für gutes Gelingen.

13675

Aussteuer-Magazin für Haus u. Küche.

Qualitaten, mobernen Farben, eleganter Appretur, fostenirei, liefert Hermann Bewier, Sommerfeld



Trauringe werben nach Das angefertig

Paul Jäntsch, 3 Manibrunnenftrafte 3.

Umgüge n. fonftiges Roff-bei billiger Berechnung für Stadt u. Land M. Leineweber. Bellmundfrage 26.

## Feierstunden.

🗆 🗅 🗅 🗖 Cägliche Unterhaltungsbellage zum Wiesbadener General-Anzeiger. 🗖 🗖

Mr. 203.

Samstag, ben 29. August 1908.

23. Jahrgang.

### Der Gardestern.

Sumoriftifder Roman bon Freiherrn von Schlicht.

(Fortfehung.)

(Machbrud berboten.! ben war, nach einer kleinen Paufe fort, "die fünfte Kom-

Mber der Angstichweiß trat ihm doch auf die Stirn. Bor der Krifik fürchtete er sich nicht, er hatte einmal gekaffen das große Wort gesprochen: "Mir-imponiert keine Fritik." Die ließ ihn ganz fühl. Aber als er den Spezialauftrag bekam, hatte er sich stolz in die Brust geworfen und fich fest vorgenommen: "Run wirft Du den andern einmal beweifen, daß Du nicht umfonst fo lange bei der Garde ftandeft. Mun wirft Du einmal zeigen, daß Du Deinen Beinamen mit vollem Recht führft."

Und nun hatte er sich doch wieder verlaufen: wenn wenigftens ber lange Scholten da gewesen ware, bann batte er fich mit dem aussprechen und sich bei ihm Rat holen können, aber der war frant und den Unteroffizieren gegenüber durfte er nicht zugeben, daß er feiner Sache nicht gang sicher

Der dide Feldwebel Bohlmann, dem das Herumirren in der Natur icon lange feinen Gpag mehr machte, faßte fich ein Berg und redete ben Borgesetten an: "Berr Leutnant, ich glaube, wir haben und berlaufen, nach meiner Meinung . . . .

Aber der Bardeftern unterbrach ihn: "Bohlmann, Gie kennen doch das schöne Wort: "Ich hab' bier nur ein Amt und feine Meinung". Behalten Gie Ihre Beisheit für fich, ich babe mich borbin auf der Karte auf das genaueste

orientiert und weiß; wo wir find."

"Die Llige muß der Simmel mir einft bergeiben", dachte er, "aber die Autorität muß unter allen Umftanden aufrecht erhalten werden. Gebe ich zu, daß ich keinen Schinmer habe, wo wir hier eigentlich herumgondeln, dann fängt die Kompagnie im stillen an zu murren und gu ichelten. Das darf nicht fein. Aber ich glaube, wir find viel zu weit nach rechts ausgebogen."

Und auf gut Gliid bog er an einer Wegfreugung nach links ab, und nach einer guten Biertelstunde bernahm er beftiges Gewehrfener. Er ritt vorans und überzengte sich davon, daß er fich tatjächlich im Rücken des Feindes befände: "Na, also doch!" dachte er, "ich habe ja immer gesagt, daß wir uns auf dem richtigen Weg befänden, irgendwo mußte der Gegner sich ja aufhalten, - wie stehen wir nun da?"

Er jagte im Galopp, gab mit leifer Stimme feine Befehle und gleich darauf fturmte er mit "Marich . . . marich hurra" auf den Feind, der, in der Front und im Ruden gleichzeitig angegriffen die Baffen ftreden mußte.

Gleich darauf ertonte das Gignal: "Bur Kritif." "Meine Herren," begann Exzellenz, als die Offiziere um ihn versammelt waren, "Sie kennen mich zur Genitge, Gie miffen, daß ich feinesmegs gu jenen Borgefetten gebore, die da aus Prinzip alles tadeln, die da die Leiftungen der Untergebenen ichon deshalb nicht anerkennen, um Gelegenheit gu haben, ihr eigenes Licht leuchten gu laffen. Go bin ich nicht. Ich lobe viel eher, als daß ich tadle, aber trogden, meine Serren: was ich heute gesehen habe, hat mir nicht gesallen, absolut nicht." Und in durchaus sach licher, rubiger und belebrender Beife begründete Erzellens

"Aber zu meiner Freude kann ich auch zwei Kompagnien loben", fuhr Erzelleng, als des Tadelns genng gefchepagnie und vor allen Dingen die erste, namentlich die lettere bat thre Sache heute febr gut gemacht." Sauptmann von Böhme legte, gewiffermaßen für bas Lob und die Anerkennung dankend, die Sand an den Helm,

aber Erzellenz winkte ab: "Lassen Sie es nur gut sein, Gerr Hauptmann, zwar ist die erste Kompagnie ja Ihre Rompagnie, aber an dem, was fie beute geleistet hat, find Sie ebenso unschuldig wie ich. Heute muffen Sie meine Anerkennung schon dem laffen, dem sie gebührt, und sie gebührt ganz allein Herrn Leutnant von Stern."

Ebenfo fcmell, wie Sauptmann von Bohme die Sand wieder hinunternahm, ebenso schmell nahm Leutnant von

Stern die Sand in die Sobe.

"Birflid, Berr Leutnant von Stern, "ich fann Ihnen meine bochfte Anerkennung nicht borenthalten, Gie haben das noch dazu fehr schwierige Gelände in einer äußerst geschiften Art und Beife auszunuten verstanden. Gelbst für mich war Ihr Erscheinen da driiben an der Bergtuppe gang unerwartet, selbst ich wußte vorübergebend nicht, wo Sie fich aufhielten. Ich fann nur fagen, ich freue mich febr, Gie gleich beim erften Male bon der borteilhaften Geite kennen gefernt zu haben. Gie verdienen wirklich jedes Lob, Herr Leutnant.

Der Gardeftern faß boch aufgerichtet im Sattel, unbeweglich, wie aus Erz gegoffen, und fab den Borgefetten, während er fprach, scharf an, ohne auch nur mit der Wimper

Run aber, als Egzellenz geendet, fah er fich im Kreise der Rameraden um: "Na, Kinder, was fagt Ihr jest?" fchienen feine Augen zu fragen. "Sabe ich es Euch nicht immer gesagt, daß Ihr gar nicht ahntet, was Ihr an mir habt? Jett habe ich es Euch bewiesen! Geniigt Euch bas nicht, dann beweise ich es Euch bei passender Gelegenheit noch einmal, das kommt mir gar nicht darauf an. Bie sagte boch Erzellenz zu mir: "Sie verdienen wirklich jedes Lob". Und was eine Erzellenz fagt, ist doch über jeden 3weifel erhaben."

Ueberrascht saben ihn die Rameraden an: diese Leistung hatten fie nicht von ihm erwartet, fie hätten nicht geglaubt, bag er eine folche Anerkennung finden würde, fie hatten vielmehr darauf geschworen, daß er sich abermals blamieren und fich gang geborig in die Brenneffeln feben murde. Gie hatten es ihm oft verdacht, daß er beständig mit seinem Können renommierte; nun aber, da er es bemiesen hatte, daß er etwas zu leiften imftande war, baten fie ibm im stillen ihr Unrecht ab und freuten sich mit ihm über das Lob, das er erntete.

Der einzige, der ihm das Lob nicht gönnte, war Hauptmann bon Bohme. Einmal ichmergte es ihn, daß er feine Rompagnie nicht felbst geführt batte, dann aber war er auf Herrn von Stern von Tag zu Tag schlechter zu sprechen. Seine Leidenschaft für Banchita war ju groß, als daß er, felbft im Dienft, im Gardeftern lediglich feinen Lentnant und nicht zugleich auch seinen Rivalen gesehen hätte. Er hatte es versucht, den Leutnant und den Menschen auseinander zu halten, aber es war ihm nicht gelungen und es ge-

Der Schwur auf ben Bopf. Benn im Mittelalter beutiche Frauen bor Gericht einen Gib abgulegen batten, fo mußten fie auf ihren Bopf ichworen. Ginen folden Gib leiftete, wie ber Siftorffer Cattler im 3. Bande feiner Befchichte bes herzogtums Burttemberg berichtete, noch im Jahre 1403 bie Grafin Berena von Bollern. Gie mußte ihren langen, iconen haarzopf, nachbem unterfucht worben war, ob er auch echt fei. um bie linte Sand wideln und biefe bann auf die Bruft legen, bie rechte Sant aber legte fie auf ben Amtsftab bes Richters, ber ihr ben Eib abnahm. Auch im Defterreichischen war biefe fonderbare Urt ber Gibesleiftung gebranchlich; nur mußten bort bie Franen nicht auf einen, fonbern fogar auf zwei Bopfe ichwören, wie bas Biener Stadtrecht bom Jahre 1351 vorfdreibt. Bahricheinlich ruhrte biefer Unterfchieb nur bon ber abweichenden Mobe ber, bag bie ichwäbischen Frauen im Mittelalter fich mit einem Bopfe begnügten, mabrend bie ofterreichischen Coeldamen fich mit zwei Bopfen gu ichmuden pfleg-Benn bentzutage manche unferer Damen auf ihren eigenen Saargopf ober gar auf zwei ichworen follten - wir fürch. ten, fie murten bann recht übel babei bestehen!

Deirat in Sypnoje. Ein interessanter Prozeß spielt sich gegenwärtig vor einem Newyorker Gerichtshose ab, vor dem sich die in England gebürtige Mrs. Loder auf die Anklage wegen Doppelehe zu verantworken hat. Die Angeklagte, die sich im Jahre 1902 in Albany mit Herrn Loder aus Rewyork verheiratete, ist im Jahre 1907, ohne geschieden zu sein, eine zweite She mit dem Prediger Wishelm Codurn, dem Geistlichen einer holländisschen Reformgemeinde, eingegangen. Sie gibt zu, beim Eingehen der zweiten She gewußt zu haben, daß ihr erster Mann noch am Leben war, behanptet aber, während der Zeremonie ter Eheschließung mit Codurn, der sie bypnotisiert habe, in "Trance" gewesen zu sein. Ihre Wissenskraft sei der Tranung ausgeschaltet, und ihr Schrecken nicht gering gewesen, als sie nach dem Erwachen aus dem hypnotischen Dämmerzustande der solgenschweren Tatsache bewußt geworden. Demgegenüber behanptet speilich Herr Loder, taß seine Frau sich auf die Geschichte mit dem Hypnotismus erst besonnen habe, als er sich weigerte, ihr das ausgesehte monatliche Bensionsgeld zu zahlen.

"Nimm die Beitsche mit." Das befannte Wort des großen Bhilosophen "So du sum Beibe gehft, nimm die Beitsche mit!" ist in Rußland zeremonielle Wirklichkeit. Im Lande Bäterchens herrscht nämlich auf dem Lande der Brauch, daß der Brantvater seiner Tochter mit einer kleinen neuen Beitsche über ten Rüden peitscht, ehe er sie dem Zukünftigen überläßt. Darauf erhält der Bräntigam die Tochter — und die Beitsche als Geschenk. Die Beissche repräsentiert hier das Juchtmittel des stärkeren Geschlechts über das in jenem Lande geistiger Sklaverei nur allzu schwache Geschlecht.

### Die Pragis der Hausfrau.

Bronzegegenstände zu reinigen. Bu biefem Zwede verwendet man mit bestem Erfolg Zichorienpulver. Man vermischt die Zichorie mit etwa Wasser, trägt bie Masse mit einer kleinen Bürste auf die zu reinigenden Gegenstände auf, bürstet und reinigt, spült die Zichorie mit Basser ab und trodnet den Gegenstand an der Sonne, am Serd oder am Ofen.

I Flede von Del, Firnis, Harzen, Fetten, Teer und Wagenschmiere kann man aus allen Stoffen mit Benzin entfernen und läßt dieses sich kann gut verflüchtigen. Sollten noch Schunds- oder Farbslede übrig bleiben, so wendet man ein wenig dünnes Seisenwasser (von venetianischer Seise) an. — Flede von Baraffin und Stearin lassen sich mit starkem Weingeist aus allen Stoffen beseitigen. — Um Mostslede aus der Wäsche zu entsernen, weiche man etwas Bittersalz zu einer breiartigen Masse aus, bestreiche mit kiesem Vrei die Fleden, sasse sie einige Minuten liegen, reibe sie alsdann und bestreiche sie nochmals mit Vittersalz. Nach einigen Minuten sehe man ein mit sohendem Wasser gefülltes zinnernes Geschirr auf die Fleden, nehme es nach einigen Minuten wieder weg und wasch die Fleden in weichem Wasser aus. Sind die Fleden noch nicht sehr alt, so werden Wasser aus. Sind die Fleden noch nicht sehr alt, so werden Wasser aus. Sind die Fleden noch nicht sehr alt, so werden wester sterschwunden sein. Ift dies nicht der Fall, so wiederhole man das Berfahren. Es ist sehr ratsam, die so behandelten Wässerstücke sofort in die Wässekau geben. damit das Bittersalz keine Flede frist, was bei sosortiger Wäsche gänzlich ausgeschlossen

### Was der Tifa bringt.

Beterfilie zu konservieren. Die Peterfilse wood verlesen und gewaschen auf ein Brett ober Tuch gebreitet; machtem das Wasser abgetropft ist, wird sie sein gewiegt und mit Salz tüchtig gemengt. Nun stampst man sie sehr sest in ein Gefäß und drückt so lange, dis die Late oben steht, streut noch Salz darüber und bindet das Gefäß zu. Auf diese Weise aufbewahrt, kann man sie wie srische gebrauchen, nur muß man sich mit dem Salzen der Speise darnach richten.

Aalbamilch mit Schoten. Feines Commergericht, bas für heiße Tage eine leicht verdauliche und gut befommtiche Mittagsspeise bildet. Für 6 Personen tocht man 3 schöne Ralbet milde in Galgwaffer 5 Minuten offen ab, fühlt fie in frifdem talten Baffer, trodnet fie ab, fpidt fie recht fein mit Spedftreifen, bestreut fie leicht mit Gals und Bfeffer und brat fie mit Butter im Dien in paffender Bfanne fnapp 30 Minuten. Unterdeffen bat man 3 tiefe Teller mit frisch entfernten grünen Erben in Galgwaffer mit einem Studen Butter weich gelocht, schüftet fie jum Abtropfen auf ein Sieb und schwenkt fie in Butter, 4 Tropfen Maggi-Burge und etwas gehacter Beterfilie beiß. Die fertigen Erbsen werben in ber Mitte einer Schuffel angerichtet, bie Ralbsmilde, in Scheiben geschnitten, frangformig ringsberum. Den Bratenfat verlocht man mit etwas branner Mehlschwige und einigen Boffeln beißem Baf-fer, gibt der brannen Cauce mit einem Teelöffel Maggi's Burge recht fraftigen Boblgeichmad und reicht fie nebenber.

Französischer Kopfsalat. Man spült den Salat leicht, verliest ihn gut und vermischt ihn erst kurz vor dem Anrichten mit folgender Sauce. Zwei hartgekochte Eigelb streicht man durch ein Sieb, verrührt sie mit einem Eigelb und vermischt beides langsam mit 1 Kaffeelöffel Mostrich, 6 Eglöffel Dlivenöl, 2 Ehlöffel Weinessig und 1/2 Tasse Fleischextratibonislon, salzt die Sauce, psesser sie ein wenig und vermischt den Salat vorsichtig mit der Sauce.

Blumenkohl in Essig. Der Kobl wird gut gewaschen und geputzt, in kleine Blumen zerteilt, in kiedendem Salzwasser balb gar gekocht, auf ein Sieb getan und mit kaltem Wasser übergossen. Wie bei allen einzumachenden Kohlen dürsen auch die hierbei beuntzten Gerätschaften nie mit Jett in Berührung kommen und müssen beinlich sander sein. Sodald der Kohl gut abgetropft ist, legt man ihn in Steintöpse oder Gläser. So viel Essig, als man zum Bedecken des Blumenkohls gebraucht, kocht man mit 10—12 Pfesserförnern, etwas Musskatblüte, Ingwer und 12 Teelössel voll beiher Senstörner auf und gießt ihn erkaltet über den Kohl. Derselbe wird zu Kidles oder mit einer Mayonnaise übergossen zu Salat benutzt, ebenfalls zum Garnieren, toch muß man den Essig dann und wann von Neuemausstochen.

### Hngiene im heim.

Dittel zur Beförderung des Haarwuchses und anregendes Mittel zur Beförderung des Haarwuchses in Schwäckezustänten nach überstandener sieberbaster Krantheit, Wochenbett, Rervenafsektionen allerlei Art, durch welche ein starter Haaraussall sich bemerklich macht. Bedarf es eines stärkeren Bebeingsmittel der Kopshaut, um den Nachwuchs des Haares zu fördern, dann seht man dem Rosmarinwasser etwas Franz-branntwein und Pottasche hinzu.

Saaransjall. Gogen den Haaransfall empfielt die "Mobenwelt" nachstehendes Dausmittel, mit dem man als Pomade drekt bis viermal wöchentlich in kleinem Quantum die Kopfbaut einreiben soll: Lanolin 5 g., Schweinefett 45 g., Chinatinktur 10 g., Perubalsam 3 g., afrikanisches Geraniumöl 4 Tropfen, Bergamottöl 15 Tropfen. Auch ein schwacher Aufguß von Panamaspänen (Seifenwurzel) ist ein äußerst milbes, sür trockenes Haschmittel.

Brandwunden. Man bebedt die Bunde so schnell als möglich mit einem ungefähr 2 Bentimeter tiden Brei von gebrannter Magnesia mit Basser und erneuert diesen Umschlag, sobald er absällt. Man sett dies fort, bis die Bunde beim Zutreten der Luft nicht mehr schmerzt. Beim Berbrennen ist auch ätherisches Pseisermungöl ein vortreffliches Mittel, um ben Schmerz sofort zu mildern und die Heilung, ohne daß Narben entstehen, zu bewirfen.

## Wiesbadener Frauenspiegel.

D D D Wochenbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. D D D D

### Weibliche Bärenführer.

Das Umt einer Unftanbebame gur Begleitung und gum Schutz junger Matchen fam bisber als eigentlicher Beruf taum in Betracht. Seit einer Reihe von Jahren fieht man junge Damen ihr elegantes, leichtes Gespann selbst führen, man trifft sie unbegleitet in Warenhäusern, wo sie ihre Ein-fäuse: Schleier, Handschuhe und bergleichen, besorgen. Sie haben fich frei gemacht von ber Exergieherin, die früher ihren

Schützling erst verließ, wenn er sich verheiratete. Seutzutage aber, wo die gebildete Tochter eines g uten Houses ihr Wanderjahr absolvieren muß, bietet fich für tie außer Tatigleit gefeste Dicenna ein anderes Gebiet, wo fie fich nuplich machen fann, wenn fie Bilbung, Erfahrung und Routine befigt. Es ift bas Amt einer Reisebegleiterin, für welches man bas nicht gerabe geschmadvolle Bort "Barenführer" geprägt bat, bas fich immer mehr zu einem anerkanmen Beruf ausbiltet. Es ift nicht gu leugnen, bag Berwandte, alte Freunbinnen und ichwerfällige, mit Rheumatismus behaftete ent-fernte Rufinen als Reifebegleiterinnen wenig geeignet finb, wenn man bei ben Reifen junger Tochter ben praftifchen und Man fommt wissenschaftlichen Bilbungszwed im Auge bat, beshalb immer mehr gu ter Ueberzeugung, bag bie berufsmaßig betriebene Reifebegleitung ihre Borfeile bat.

Reift ein junges Mabden mit ihren Angehörigen, so be-reichert fie ihre Kenntniffe taum mehr als um einige Tableb'hote-Menus, ober um bie außere Renntnis ber Stabte und

ter eleganten Beichäftshäufer.

Die berufsmäßige Begleiterin nimmt bie Guhrung, arbeitet bie Reiseroute aus, ftubiert bie Reisebucher, unterrichtet ibre Schühlinge über ben Gebrauch bes Rursbuchs, bie Breife in ten hotels, belehrt fie fiber bie swedmagigfte Beforgung bes Gepäcks, führt sie, wenn möglich, in gesellige Kreise ein. so daß die erwachsene Tochter einen Schaf von Kenntnissen sammelt, der ihr bei späteren Reisen sehr auftatten Iommt. Auch diesen Sommer sind wieder Reisebegleiterinnen von wohlhabenben Familien engagiert worden, die felbst Rurplate befuchten, welche ben Tochtern nicht bie gewünschte Erholung und Abwechselung boten.

Der finanzielle Teil bes Engagements ift leicht nach Uebereinfunft erlebigt. Man gablt außer ben Spefen ein bestimmtes Salair, bas fich, ebenfo wie bie Reife- und Unterfunfistoften bebentend billiger ftellt, wenn einige Familien gemeinschaftlich eine Dame engagieren und die Spejen teilen. Logis, Ber-pflegung, Fahrten, alles tommt auf diese Beise weniger boch au stehen und bas Bergnügen wird burch gemeinschaftliche Be-

lehrung und Benng erhöht.

Bur bie swedmäßige Berwenbung bes Gelbes ift felbftverständlich bie Führerin baftbar. Gie ift verpflichtet Buch gu führen und Rechnung ju legen. Wenn fie babei auch ben jungen Damen immer Einblid in bie hotel-Rechnungen, Trintgelber etc. geftattet, so jammeln bieje viel mehr Renntniffe, als wenn sie mit den Eltern reisen, wo sie höchstens einmal beauftragt werden, das Handspepäck zu überwachen. Sie lernen sich vor Betrügereien schüßen, indem sie sich um die Tagen kümmern, an der Landesgrenze die Geldsorten und ihre Werte prüfen und was somst nötig ist, wenn man sich vor Nachteil schüßen will.

Es ist selbstrebend, bağ man mit einem so verantwortungs. bollen Amt nur eine gebilbete und berlagliche Berfon betraut, von ber man bie Gewißheit bat, baß fie ben Bflichten, bie fie übernimmt, auch volltommen gewachsen ift.

(Aus der "English Mail")

Minna Blanzger-Wiesbaden.

Frauen von heute.

Deine mutige Forichungsreifenbe, Drs. Leonibas Subbart, macht gegenwärtig viel von fich reben, ba fie munmehr bie Ergebniffe ihrer fühnen Unternehmungen veröffentlicht bat.

Als Witwe tes por einigen Jahren in Labrador verungludten befannten Foridungsreifenden übernahm fie es, bie wiffenichaftlichen Arbeiten ihres Gatten gu Ende gu führen. Go gog fie, begleitet bon ben treuesten Freunden und Unhangern ihres verstorbenen Mannes, in die noch gang unbefannten Gebiete von Labrador, überwand mutig Gefahren jeglicher Art und brachte ein hochintereffante Ausbente aus bem noch unerforichten Lande mit.

D Frauen im Kriege. Bor nabegu 50 Jahren führte ber dritte Rapoleon die Berleihung von Ehrenmedaillen ein an folde Franen, die sich in Rriegszeiten burch besondere Tapier-feit auszeichneten. Die erste, die bamit geschmudt wurde, hieß Jeannie Rossini, und hatte bei der Schlacht von Magenta im italienischen Kriege burch ihre persönliche Bravour (sie war als Marketenberin mitgegangen) jum Siege der Franzosen mit beigetragen, bas war am 4. Juni 1859. Seitbem sind 33 solder Detorationen an Frauen verliehen worben. \_\_\_\_ Der erfte weibliche Braumeifter in Deutschland ift

fürglich in Grimma in Cachjen burch Abfolvierung ber Brufung, bie mit Auszeichnung bestanden wurde, von ber Braner-Mademie gu Grimma entlaffen worben. Die Dame beißt: Fraulein Kolatichny und ift bie Tochter eines Branerei-

Die jungfte Dottorin ber Berliner Uniberfitat ift im boppelten Sinne Fraulein Thetla Svan aus Gothenburg, Die foeben ihr philosophisches Dottor-Examen abgelegt hat. Franlein Svan fteht erft im 25. Lebensjahr, fie hat fich tie Rationalötonomie erwählt und eine beachtenswerte Arbeit gur ichme-bifchen Sanbelspolitit als Differtation geliefert.

### Das Ewig-Weibliche.

Drautwerbungen. Im Berbft werben befanntlich bie meiften Chen geschloffen, ber September ift ber Monat, in bem bie sahlreichsten Brantwerbungen vor fich geben. In Frantreich ist es Sitte, bie Tochter bei berart wichtigen Gntscheidungen einfach zu übergeben und nur bie Eltern um bie Ginwilligung und Erlaubnis gu fragen. In ber hohen Aristotratie wird es bem jungen Mabchen auch nie einfallen, eine heirat gu verweigern, bie bie Eltern für wünschenswert halten. 3m Dithmarichen 3. B. bagegen mablen bie Mabchen fich ihren Cheliebsten jelbst. Wenn fie von einem jungen Manne erwarten, bag er ihnen einen Beiratsantrag machen wirb, und ihr Berg gehört einem anderen, bann ftellen fie ihm bor bie Tur eine - Schaufel, um ihm tas Beinliche einer abichlägigen Antwort gu erfparen. Gine Schaufel befommen, beißt bort foviel, wie bei uns einen Rorb erhalten. Die wihigften Gitten bei Brautwerbungen hat Libland. Der Freier, ber um bie Tochter bes Bauern freit, muß eine Art Fenerprobe burchmachen. Er muß einen Kapaun ober ein anderen Geflügel bei Tisch in ber Luft zerlegen, und bon bem Belingen biefes ichwierigen Bertes bangt bie gufagenbe ober bie ablehnence Antwort ber Braut ab. Natürlich wirb ber willtommene Freier einen Bratvogel erhalten, ber gum größten Teile bereits gerichnitten ift, fodaß ihm nur eine geringe Arbeit au berrichten bleibt, mahrent ber unwilltommene einen aften Sahn erhalt, und bagu ein ftumpfes Befted. Aber auch eine andere brollige Sitte besteht in bem iconen Livland; ein anderes Mittel, um bem Bewerber ju zeigen, ob er gewinscht ober ungewünscht tommt. Er wird gu Tifch geladen und bei bem recht ausgiebigen Effen barf er fich noch eine zeitlang in allen hoffnungen wiegen, ba bie beiben erften Gange ibm nichts verraten, aber ber britte, ber Braten, bringt die Antwort. Steht auf bem Tisch eine gebratene Ente ober ein Suhn, eine Taube, Ralbfleisch ober Rindfleisch, — tann fann er fröhlich gulangen, benn bie Braut ift fein. Ginb aber mehrere Gleifcharten ausammengelocht, und ift su allem noch eine füßsaure buntle Sauce über bem Bangen, bann barf er nach Tijch geiroft nach Saufe geben, ohne ein Wort weiter gu verlieren, benn bas if

● 自是自己的自由人员的专员是你是企业的自己的自己的关系的。

lang ihm auch jest nicht. Er gonnte ihm zwar nicht gerade alles Schlechte, aber er gönnte ihm auch nicht allzwiel Gutes. Am liebsten wäre es ihm gewesen, wenn Stern einmal wieder eine Dummheit gemacht hätte, die seine Bersehung in ein anderes Regiment nötig machte. Mber das war bisher noch nicht geschehen und würde nun auch wohl nicht mehr geschehen. Diese Anerkennung Seiner Erzellenz gab dem Gardestern vom Augenblick an eine ganz andere Position, er war sortan ein Ofsizier, mit dem man ernsthaft zu rechnen hatte.

Und das wollte Hauptmann von Böhme absolut nicht in den Sinn, denn er vermutete, vielleicht nicht ganz ohne Unrecht, daß die Anerkennung, die Stern im Dienst gefunden hatte, sicher dazu beitragen würde, ihn in seinem außerdienstlichen Leben noch selbstbewußter zu machen. Und vielseicht konnte er bei Banchita da doch noch ein gefährlicher Konkurrent werden, obgleich er nur ein Leutnant war.

Es war beinahe acht Uhr vormittags, als die Truppe wieder in die Garnison einrückte. Exzellenz war, wie man beim Misitär zu sagen pflegt, nicht zum Spaß gekommen, er hatte das Regiment gewaltig hochgenommen, es hatte eine gehörige Anzahl Kisometer schlucken müssen, alle waren totmüde, die Berittenen und die Unberittenen, die Offiziere und die Mannschaften, und nicht in setzer Linie Exzellenz, der für sich und seine Offiziere in "Stadt Hamburg" Zimmer bestellt und seine Abreise von dem Auskall der Besichtigung abhängig gemacht hatte. Das Wort "schön war es doch" fand auf die verflossene Uebung keine Anwendung, so wollte Exzellenz am Nachmittag die Mannschaften teilweise in der Instruktion, teilweise im Einzelexerzieren besichtigen, das Nähere wollte er anordnen, wenn er geschlafen hatte.

Im stillen hatten alle gehofft, Exzellenz würde es nach dieser Marmierung genug sein lassen des grausamen Spiels und mit dem nächsten Zuge wieder in seine Garnison und zu Weib und Kind zurücksehren. Daß er nun noch bier blieb, sand man überstüssig, daß er am Nachmittag die Inspizierung sortsehen würde, mehr als überstüssig, trotz der Berehrung, die man Seiner Exzellenz als Menschun und Borgesehten zollte. Die Stimmung der Herren war daher auch nicht die rosigste; bisher hatte man eigentlich nur Ladel geerntet, wie würde der Nachmittag verlausen?

Ganz besonders schlechter Laune war der Herr Oberst. Wohl unter dem Einsluß der gestrigen häuslichen Szene hatte es ihm heute nacht, als er sein Regiment auf Besehl Seiner Ezellenz gegen den markierten Feind führte und die ihm von dem hohen Borgesetten gestellte Aufgabe zu lösen versuchte, an der nötigen Ruhe gesehlt. Er hatte nicht klar, nicht scharf und bestimmt genug disponiert, daß der Borgesette ihn ein paarmal gefragt hatte: "Aber, Herr Oberst, was machen Sie denn nur? Ich verstehe Sie nicht." Heute nacht hatte er sür seine Berson Dumnheiten gemacht; wenn nun heute nachmittag auch noch seine Untergebenen Torheiten begingen, dann konnte das unter Umständen von großem Einsluß auf seine Karriere sein, dann war es vielleicht aus, dann konnte er seine Hoffnung, General zu werden, nur aufgeben.

Als er zu Haus das Schlafzimmer betrat, war seine Frau, die bereits aufgestanden war, gerade im Begriff, es zu verlassen. Er bot ihr freundlich einen guten Morgen und versuchte sie auf die Stirn zu kissen, aber sie wies jeden Annäherungsversuch zurück: "So weit sind wir noch nicht," erwiderte sie. "Glaubst du, ich könnte die Kränkung, die unglaubliche Beleidigung, die du mir zugefügt hast, so schnell vergessen? Ich habe beständig über die Botschaft, die du den anderen Damen sandtest, nachgedacht, ich habe die ganze Nacht kein Auge zugemacht . . ."

"Ich auch nicht," unterbrach er sie. "Ich habe mehr als zwölf Stunden im Sattel geseisen, ich bin totmüde und habe nur vier Stunden Zeit, mich auszuruhen. Gönne mir meine Ruhe, meinen Schlaf."

"Saft du geftern auf meine Ruhe, auf meinen Schlaf

Rüdficht genommen?" fragte fie.

Er rang die Sände in unnennbarem Weh. "Weib... Frau," bat er, "ich zu doch alles", was ich kann, um dir jeden Berdruß sernzuhalten, aber ich kann doch nicht zu-

geben, nicht dulden, daß du eine unserer Offiziersdamen beleidigst, wie du es getan hast. Das fällt auf mich zurück, ich bin verantwortlich für das, was im Regiment vorgeht, und ich fann dir nur wiederholen, wenn Erzellenz etwas davon erfährt, ist der Teusel los. Und das muß unter allen Umständen vermieden werden; ich habe heute so wie so verflucht wenig Lob geerntet; ich kann sogar ruhig sagen, ich habe mich blamiert."

"Warum blamierst Du Dich?" fragte sie gelassen. "Willst Du mich etwa verantwortlich machen? Und auzerdem verstehe ich Dich nicht: wenn Du es noch nicht gelernt hast, Dein Regiment zu sühren, wann willst Du es denn

eigentlich lernen? Beit wird's nachgerade."

"Nun fang Du auch noch an, mir grob zu werden", schalt er ärgerlich. "Nun misch Du Dich auch noch in meine dienstlichen Angelegenheiten und stell Du mich auch noch zur Rede, daß ich das Regiment nicht in drei Treffen, wie Erzellenz es für richtig hielt, sondern nur in zwei Treffen auseinanderzog."

"Barum machst Du auch so etwas?" fragte fie noch ein-

"Ich finde überhaupt, daß Du Dich in der letten Zeit ziemlich oft blamierst, mein Freund; allerdings, für einen bedeutenden Soldaten habe ich Dich nie gehalten."

Er wußte nicht, ob er lachen, oder sich ärgern sollte, aber schließlich behielt der Aerger doch die Oberhand: "Gottlob ist Deine Ansicht nicht maßgebend, auch glaube ich, daß Du von dem Wassenhandwerk denn doch noch weniger verstehst als ich und daß es Dir an dem richtigen Urteil über mein Können und Nichtkönnen gebricht."

Unter anderen Umständen hätte er die Worte seiner Fran humoristisch aufgesaßt, aber nach den wenig freudigen Erfahrungen der letzten Nacht klang ihm das Urteil seiner Fran wenig tröstlich, es wäre ihm lieber gewesen, wenn sie gesagt hätte: "Was liegt daran, wenn Du auch heute wirklich einmal einen Fehler machtest, ein tüchtiger Offizier bist Du doch, das wissen alle."

Das hätte feinen gesunkenen Mut neu belebt, aber was fie ihm da soeben gesagt hatte, raubte ihm in seiner augenblidlichen Stimmung den letten Reft feines Gelbftvertrauens, und so lag er, nachdem seine Frau ihn verlassen, und er das Bett aufgesucht hatte, noch lange wach. Bange Zweifel und Sorgen quälten ihn, denn auch ein Oberft ist nur ein Menich, und ruhelos warf er fich hin und her, bis der Schlaf sich doch seiner erbarmte. Und der Traumgott gautelte ihm gar liebliche Bilber bor: er fah Beintleider mit gang breiten, roten Streifen, Ueberrode mit gold- und filbergewebten Raupen, und in weiter Ferne winkte etwas, das genau wie ein Feldmarschallstab aussah. Und bei bem Anblick dieser Herrlichkeiten lächelte er im Traum; das gludliche Lächeln eines Kindes, das da turg vor Beihnachten alle Berrlichkeiten, die es fich jum Feste gewiinscht hat, im Traume bor fich fieht, umspielte feinen Mund. Im Traume war er wieder fehr gern Coldat.

### Behntes Rapitel.

Es war am Nachmittag desselben Tages. Auf dem Kasernenhof waren die Kompagnien zur Besichtigung Seiner Erzellenz angetreten. Rechts standen die geraden, links die ungeraden Rummern. Die ersteren wollte der Borgesette im Einzelexerzieren, die letzteren in der Instruktion besichtigen. Die Offiziere und Unteroffiziere eilken in Erwartung Seiner Erzellenz unruhig auf und ab, sie gingen die Front entlang und sahen nicht zum ersten und nicht zum letzten Male den Anzug der Mannschaften nach. Hier wurde eine Mütze gerade gerückt, dort eine Halsbinde noch eine Kleinigkeit weiter herausgezogen, dort an einem Rock eine Falte beseitigt; es fand sich immer noch etwas.

Und während die Offiziere den Anzug nachschen, ermahnten sie gleichzeitig ihre Leute und instruierten sie noch, so gut es in der Eile ging. Auf der rechten Seite hieß es: "Denkt mir daran, bei "Gewehr über" eine Bause zu machen, — Ihr wißt, Erzellenz legt namentlich darauf großen Wert."

(Fortsehung folgt.)